





Hamburg-Osaka Friendship City 30th Anniversary Commemoration Program

Osaka Promotion Seminar

The Osaka Promotion Seminar and complementary networking reception for attendants will be held on this commemorable 30th anniversary milestone of Hamburg-Osaka Friendship City Affiliations. Come learn about the strengths and appeals of business in Osaka-Kansai!

ODate: Sept. 24 (Tues.) 10:00 – 14:10 (Tentative) (Opening 9:30~)

OVenue: Hotel Atlantic Kempinski

Address: An der Alster 72-79, 20099 Hamburg, Germany

Tel: +49 40 28880 (https://www.kempinski.com/en/hamburg/hotel-atlantic/)

OOrganizers etc.: (Organizer) City of Osaka; (Support) JETRO Berlin; (Special Thanks) Consulate General of Japan in Hamburg

OOultine (Draft)

O Suitine (Biui	9	
《Osaka Promotion Seminar》 【Language: English or JP⇔DE Consecutive Interpretation】		
9:30~10:00	~Registration~	
10:00~10:40	Greetings (Mayor of Osaka, City of Hamburg, Hamburg Chamber of Commerce)	
10:40~11:00	「Discover Osaka」	
	 Michiteru Kashiwagi, Director General of Economic Strategy Bureau 	
11:00~11:15	Business environment in the Kansai area and environmental / energy-saving initiatives	
	• Keiko Murakami, Director, International Investment Promotion Division, Ministry of Economy,	
	Trade and Industry, Kansai Bureau	
11:15~11:25	~Break~	
11:25~11:45	「Osaka Chamber of Commerce & Industry Outline; Business Exchanges with Germany; Environment	
	& Innovation Initiatives _	
	• Keiko Yamada, Manager, International Division, Osaka Chamber of Commerce & Industry	
11:45~12:05	「Hitachi Zosen Group: Energy from Waste and Anaerobic Digestion Business」	
	• Katsuhisa Tsuji, Executive Officer, Global Business Unit, Environment Business Headquarters	
	• Dr.Volker Wiesendorf, Chairman, Hitachi Zosen Inova AG, Head of Sales EfW	
12:05~12:25	「Ashimori Industry Initiatives」	
	 Futoshi Makimoto, Director & Managing Executive Officer 	
12:25~12:35	Γ ①Outline of JETRO support for investments to Japan; ②Standing examples of investments to	
	Japan by German companies; 30saka's qualities as an attractive candidate for investments to	
	Japan	
	 Masaaki Takabatake, Japan External Trade Organization (JETRO) Berlin Office 	
12:35~12:45	Closing (Consul-General of Japan in Hamburg)	
≪Networking Rec	eption≫	
13:00~14:10	(Standing Buffet)	







(Attachment)

Please submit your reply via mail or fax by September 18 (Wed.),

Addressed to Ms. Oshita or Ms. Miyatsuji of

Business and International Promotion Division, Economic Strategy Bureau, City of Osaka

Mail address: ga0005@city.osaka.lg.jp

Fax: 06-6615-7433

Hamburg-Osaka Friendship City 30th Anniversary Commemoration Program Osaka Promotion Seminar

	Osaka Promotion Seminar
■September 24, 2019 (Wed) 18:00 –	- 20:00

■Hotel Atlantic Kempinski (Seminar venue: Kleiner Festsaal)

(Reception venue: Goldener Saal & Saal1)

■Please circle as applicable

I am Able / Not Able to attend

Organization	<u> </u>
-	
Position	:
Name	:
Phone No.	:
Mail address	: